

第 339 號公告

《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE (RURAL REPRESENTATIVE  
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

2015 年鄉郊一般選舉  
原居鄉村原居民代表選舉  
上村

2015 RURAL ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
INDIGENOUS VILLAGE  
SHEUNG TSUEN

1. 於 2015 年 1 月 4 日舉行的上述選舉的結果公布如下—

The following is a statement of the result of the above election held on 4 January 2015 —

| 候選人編號<br><i>Candidate Number</i> | 候選人姓名<br><i>Name of Candidate</i> | 所得票數<br><i>Number of Votes Given to the Candidate</i> |
|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1                                | 曾錦華<br>TSANG, KAM WAH             | 323                                                   |
| 2                                | 曾文靖<br>TSANG, MAN CHING           | 461                                                   |
| 3                                | 黎永添<br>LAI, WING TIM              | 592                                                   |
| 4                                | 謝秉禧<br>TSE, PING HEE              | 369                                                   |
| 5                                | 黎偉雄<br>LAI, WAI HUNG              | 556                                                   |

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidate(s) is/are declared to be elected as an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned Indigenous Village —

| 候選人編號<br><i>Candidate Number</i> | 當選的候選人姓名<br><i>Name of Candidate Elected</i> |
|----------------------------------|----------------------------------------------|
| 2                                | 曾文靖<br>TSANG, MAN CHING                      |
| 3                                | 黎永添<br>LAI, WING TIM                         |

|   |                      |
|---|----------------------|
| 5 | 黎偉雄<br>LAI, WAI HUNG |
|---|----------------------|

2015 年 1 月 9 日

麥震宇  
上村選舉主任

9 January 2015

MAK Chun-yu, Edward  
Returning Officer for Sheung Tsuen